

SEPTEMBER 2022 ELEMENTARY SCHOOL MENU

Meal Prices

Breakfast.....\$1.00
Lunch.....\$2.50
Extra Milk/Juice \$.25

Adult Breakfast.....\$1.50
Adult Lunch.....\$3.25
w/milk.....\$3.50

Breakfast Includes:
An entrée, fruit, 100% fruit juice, milk and cereal.

Lunch Includes:
An entrée, fruit & vegetable bar, and milk.

1% White Milk, FF White, & Fat Free Chocolate Milk offered daily.

National School Lunch Program Free and Reduced-price Meals

Applications are available at all school cafeterias and at www.EZmealapp.com. Contact the PV Schools Nutrition & Wellness Department at 602.449.2274 for further assistance.

*Vegetarian Entree

| Monday | Tuesday | Wednesday | Thursday | Friday |
|---|--|---|--|--|
| For menu nutrition information, visit https://www.myschoolmenus.com/instance/486/district/469 | You can add money to your child's account online at www.EZSchoolPay.com . You can also monitor your child's account for free. | Negative Balance Policy Low and negative balances on students' meal accounts will be communicated to household by letter, email and or phone. | Mini Pancakes* Cheesy Pull-Apart w/ Marinara Sauce* Sandwich Pac* 1 | Honey Breakfast Bar* Chicken Nuggets w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 2 |
| Labor Day Recess 5 | Apple Frudel* Mini Corndogs Sandwich Pac* 6 | Mini Pancakes* Nachos w/ Taco Meat & Cheese Fruit & Cheese Pac* 7 | Chocolate Chip Muffin Top* Mini Waffles w/ Chicken Strips Sandwich Pac* 8 | Soft-filled Cinnamon Toast Crunch Bar* Pasta & Italian Meat Sauce w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 9 |
| Breakfast Pizza Mini Soft Pretzel w/ Cheese Sauce* Fruit & Cheese Pac* 12 | Mini Waffles* Chicken Filet Sandwich Sandwich Pac* 13 | Powdered Minis* Asian Chicken & Rice Bowl Fruit & Cheese Pac* 14 | Cinnamon Bun* Cheese Pizza* Sandwich Pac* 15 | Honey Breakfast Bar* Chicken Nuggets w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 16 |
| Pancake & Sausage Wrap Mozzarella Bites w/ Marinara Sauce* Fruit & Cheese Pac* 19 | Cinnamon Roll* Beef & Cheese Taco Stick Sandwich Pac* 20 | Banana & Chocolate Oatmeal Round* Chicken Potato Bowl w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 21 | Strawberry Mini Bagels* Cheeseburger Sandwich Pac* 22 | Mini French Toast* Mac & Cheese w/ Wheat Roll* Fruit & Cheese Pac* 23 |
| K-12 Recess 26 | Blueberry Muffin Top* Pepperoni Pizza Sandwich Pac* 27 | Potato & Sausage Breakfast Burrito Glazed Chicken Drumstick w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 28 | Mini Pancakes* Cheesy Pull-Apart w/ Marinara Sauce* Sandwich Pac* 29 | Honey Breakfast Bar* Chicken Nuggets w/ Wheat Roll Fruit & Cheese Pac* 30 |

Do you need an interpreter for a meeting or a written document in your language? Please let your child's school know what you need and they will arrange the interpreter or translation for you.

¿Necesita un intérprete para una reunión en la escuela de su hijo o hija?

¿Desea una traducción a su idioma de un documento que recibió de la escuela? Hágale saber al personal del plantel y ellos gustosamente le ayudarán a conseguir este servicio.

هل تحتاج الى مترجم لعقد اجتماع او وثيقه تعليمات مكتوبه بلغتك؟

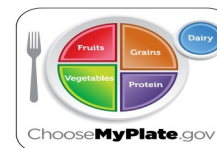
الرجاء ابلاغ مدرسة طفلك بما تحتاجه وسيعملون على ترتيب مترجم لك او توفير ترجمه تحريره لك.

Poruka iz biltena: Dali trebate prevodioca za sastanak ili pismeni dokument na vaš sam jeziku? Molimo vas da obavjestite školu vašeg djeteta što vam je potrebno i oni će vam aranžirati prevodioca ili prevod.



Menu items are subject to change without notification. Substitutions will be made.

The Nutrition & Wellness department is looking for help at various locations. Call 602.449.2274 for more information.



This institution is an equal opportunity provider.

Menú para las escuelas primarias, Septiembre 2022

Precios de la Comida

Desayuno.....\$1.00
Almuerzo.....\$2.50
Jugo o leche extra \$.25

Desayuno para Adulto.\$1.50
Almuerzo para Adulto..\$3.25
con bebida.....\$3.50

El desayuno incluye fruta, jugo de pura fruta, leche, y cereal.

El almuerzo incluye un platillo fuerte, buffet de frutas y verduras y leche.

Leche sin grasa y con 1% de grasa y leche sin grasa con chocolate.

Programa nacional de almuerzos escolares gratuitos y a precios reducidos

Pueden encontrar las solicitudes en las cafeterías de todas las escuelas o en www.EZmealapp.com.

Cominíquense con el Departamento de Nutrición y Bienestar de PVUSD llamando al teléfono 602.449.2274.

*Indica platillo vegetariano

| Lunes | Martes | Miércoles | Jueves | Viernes |
|---|--|---|---|--|
| <p>Visite https://www.myschoolmenus.com/instance/486/district/469 para obtener más información.</p> | <p>Visiten la página www.EZSchoolPay.com para el manejo de la cuenta de su hijo. Ahí pueden hacer pagos a su cuenta y supervisar lo que compra.</p> | <p>Balances negativos Se notificará a los padres de familia a través de correo postal, correo electrónico y/o llamada telefónica cuando el saldo en la cuenta del alumno se encuentre con fondos bajos o negativos (adeudo).</p> | <p>Panqueques (<i>Hot cakes</i>)* Pan de Queso (<i>Cheesy Pull-Apart</i>) con salsa marinara* Paquete de emparedado* 1</p> | <p>Panecillo de miel* Nuggets de pollo y pan de trigo Paquete de fruta y queso* 2</p> |
| <p>Receso del Dia del Trabajo 5</p> | <p>Tarta de Manzana* Mini-hot dogs capeados tipo Corndog Paquete de emparedado* 6</p> | <p>Panqueques (<i>Hot cakes</i>)* Nachos con carne Plato de fruta y queso* 7</p> | <p>Bizcocho con chispas de chocolate* Waffles pequeños con tiras de pollo Paquete de emparedado* 8</p> | <p>Barra de Suave Relleno con Sabor a Canela* Pasta con salsa italiana de carne y pan de trigo Plato de fruta y queso* 9</p> |
| <p>Pizza para el desayuno Mini Pretzel suave con salsa de queso* Plato de fruta y queso* 12</p> | <p>Waffles pequeños* Emparedado de pollo Paquete de emparedado* 13</p> | <p>Mini donas espolvoreadas* Pollo y arroz estilo oriental Plato de fruta y queso* 14</p> | <p>Rollo de Canela* Pizza con queso* Paquete de emparedado* 15</p> | <p>Panecillo de miel* Nuggets de pollo y pan de trigo Paquete de fruta y queso* 16</p> |
| <p>Rollo de Hotcake con salchicha Bocaditos de mozzarella con salsa marinara* Plato de fruta y queso* 19</p> | <p>Rollo de Canela* Envuelto de Carne y Queso Paquete de emparedado* 20</p> | <p>Galleta de Plátano y Avena* Pollo con papas en plato hondo con pan de trigo Plato de fruta y queso* 21</p> | <p>Mini Bagels de Fresa* Hamburguesa con queso Paquete de emparedado* 22</p> | <p>Pan tostado al estilo francés* Macarrón con queso* Paquete de fruta y queso* 23</p> |
| <p>K-12 Receso 26</p> | <p>Bizcocho con arándanos* Pizza con pepperoni Paquete de emparedado* 27</p> | <p>Burrito de Desayuno de Papas y Salchicha Pierna de pollo glaseado y pan de trigo Plato de fruta y queso* 28</p> | <p>Panqueques (<i>Hot cakes</i>)* Pan de Queso (<i>Cheesy Pull-Apart</i>) con salsa marinara* Paquete de emparedado* 29</p> | <p>Panecillo de miel* Nuggets de pollo y pan de trigo Paquete de fruta y queso* 30</p> |

Do you need an interpreter for a meeting or a written document in your language?
Please let your child's school know what you need and they will arrange the interpreter or translation for you.

¿Necesita un intérprete para una reunión en la escuela de su hijo o hija? ¿Desea una traducción a su idioma de un documento que recibió de la escuela? Hágale saber al personal del plantel y ellos gustosamente le ayudarán a conseguir este servicio.

هل تحتاج الى مترجم لعقد اجتماع او وثيقه تعليمات مكتوبه بلغتك؟

الرجاء ابلاغ مدرسة طفلك بما تحتاجه وسيعملون على ترتيب مترجم لك او توفير ترجمه تحريري له.

Poruka iz biltena: Dali trebate prevodioca za sastanak ili pismeni dokument na vašam jeziku? Molimo vas da obavjestite školu vašeg djeteta što vam je potrebno i oni će vam aranžirati prevodioca ili prevod.



Los alimentos del menú están sujetos a cambio sin previo aviso. Se harán sustituciones.

El Departamento de Nutrición y Bienestar solicita personal de apoyo para diversos planteles escolares. Para mayor información llame al 602-449-2274.



Esta institución es un proveedor que ofrece igualdad de oportunidades.